



贵阳居民楼垮塌  
遇难者人数升至10人

5月22日,救援人员在事故现场抢救救援。当日,贵州贵阳垮塌现场救援工作继续进行。截至记者发稿时,已发现10具遇难者遗体,仍有6人失联。 新华社记者 欧东衢 摄

因为2007年一封网上热传的“吐槽信”(爸爸是个无能的人),今年5月,写信人中国政法大学副教授翟继光被邀请进了中南海——

# “无能者”八年后再回首

本报记者 陈俊宇

“不沉的网帖”



陪伴女儿,是翟继光最幸福的光。 (图片由受访者提供)

“我们为父母,为孩子办准生证、落户都是人生第一次。比如说材料拿错了或者不完整,办事人员为什么不能耐心地解释一下,态度好一点?”提起当年的办事难,翟继光眉头紧锁,“到那些办事部门就像受气的小媳妇一样,不敢跟别人发火,你跟他瞪眼就完了,他不给你办了,找谁都是求着人家的。”

“本来平时老百姓和政府都是各干各的事情,老百姓没有什么事情不会找政府,政府何必让大家生很难,死也难。”翟继光至今还有牢骚。

“如今,政府的办事效率和态度的确改善了,特别是针对企业的很多行政审批都在简化。”翟继光认为,“但是,一些针对个人的行政管理制度还没有改,即便在改,步伐也都很小——这是我的一个突出感受。”

“少交材料少盖章,少设审批少办证,少设前置少限权”,5月14日在中南海的座谈会上,翟继光就老百姓办证难的问题提出了政策建议。

他在中南海座谈会上直陈自己的建议:“办准生证,需要三级计生委都得盖章。每盖一次就得找一次人,烧一次香”,其实根本没有必要办准生证,这是许多地方都设的行政前置程序,实际上已经限制了老百姓的合法权利!”

## 难以磨灭的不愉快记忆

写信这一天的场景,翟继光记得很清楚。2006年刚从学校毕业时,翟继光与妻子租住在西二旗附近,工作地点在昌平。西二旗在北京是一个老地名,也是一个庞大的人口聚居区,在北京地铁昌平线尚未开通时,这里的出行并不方便。

“到昌平校区,先坐车到西三旗桥下,然后再坐919路公交车到沙河,再转345快路线,就是这么倒腾的。顺利的话,两个小时,如果要等车就得两个半小时,来回五个小时在路上。”这是翟继光最初工作时的境况。工资3000元,一半是房租一半是全家的生活费。

缺钱,是翟继光走出象牙塔后最直接的感受,而这背后,还有一段不堪的故事并没有在信中提到。

2004年,翟继光博士在读。未婚妻的一个亲戚找到他,“说能在回龙观买到内部价的经济适用房,20万元就可以”。这在当时可是一笔“巨款”,自己读书期间靠奖学金、帮导师做课题,在外兼职攒了5万元,然后再向身边的同学东拼西凑借了15万元。

“两家关系很好的,谁会想到这是诈骗呢?”那个亲戚被送进了监狱,钱却没有要回来。

## “我怎么就成了一个无能者呢?”

翟继光的老家在苏北农村,“一个挺落后的地方”。1979年出生的他,18岁那年以县文科状元身份进入北京大学哲学系,此后进入法学院硕博连读5年。

谈起读书时光,翟继光神采飞扬——这与他回忆办户口时的神态相比判若两人。大学时,他两次获得北大“三好学生标兵”和“五四奖学金”。进入政法大学一年,也就是他女儿出生的5月,他获得民商经济法学院2007年教学改革成果研讨会一等奖。

但这些从象牙塔中摘得的荣誉,并不代表生活的全部。现实中的凛冽与挫折,让他丢了

很多钱,再加上给孩子办户口,生活给我结结实实地上了一堂课,没有钱不行!”

面对记者的采访,翟继光给出了自己的态度:“我靠自己的本事吃饭,我在自己的专业领域有本事,但是一出这个领域,就发现自己没本事了。在大城市里,办事的成本、人际交往的成本很高,很high。按正常规则来,走不通。按潜规则来,内心又很抵制。我希望的一个理想状态是什么呢?我希望把自己的本事用在教学上,而不是把本事用在拉关系走后门上。”

沉重的现实境遇,让休息区的气氛变得有些凝重。翟继光“换”了一个愉快的话题。随着艰难时间的过去,翟继光一家的生活开始好转了——

2008年,他拥有了私家车;隔了一年,在昌平买了一套140平方米的房子;再过了一年,评上了副教授。

“买房买车全部靠我的嗓子,也是蛮拼的”,翟继光说,“被诈骗的事情出来以后,欠

## 北大博士给女儿的信

# 爸爸是个无能的人

亲爱的女儿: 爸爸是个无能的人。很多事情都办不好,请你原谅。爸爸把你带到这个世界可能是一个错误,当然,更大的错误是爸爸自己来到了这个世界。

给你讲其中的一件事情吧。记得(江西)新余市计生办给你外公一张表,要求你爸爸所在地的计生办盖章。你外公用特快专递将那张表寄到北京,你爸爸填好了,先到中国政法大学计生办盖了章,然后到北京昌平区城北街道办事处计生办盖章,办事的一个工作人员说:“你这张表要重新填写,因为你没有用签字笔填写。”我跟那位工作人员解释:“这是从新余快递过来的,如果重新寄过来时间会比较长,而且孩子都快生了。”那位工作人员说:“即使给你盖了章,回去也不能用,还会让你再来盖章。”我说:“那就先帮我盖上吧,如果需要修改,到时候我再来盖。”那位工作人员说:“那可不行,章可不是随便盖的,你想好了,如果现在你坚持要盖,我可以给你盖,但以后就别再找我盖了。”你爸爸想,万一这个表格真的不能用,现在盖了章,以后人家就不给盖了,那可怎么办呢?没办法,你爸爸只能回到学校。从学校到城北街道办事处是3里地,爸爸走着去,又走回来。

5月24日,你来到了这个世界。你爸爸也开始了艰苦的给你办户口的历程。先是去北京大学人民医院办出生证,先后就去了四次才办成。第一次去,是周五,人家说,周二周四办理,其他的时间不办理。你爸爸因为周二上午要在昌平给你可爱的小哥哥、大姐们讲课,只能等下周去办理了。第二次去,你爸爸没有把集体户口封面的复印件带去,不能办理。人民医院在办理出生证的说明中并没有强调集体户口要把封面复印件带去,这也不能怪你爸爸。只好等下个周四再去。第三次去,办好了,但

7月16日,星期一,也就是今天,你爸爸再次去昌平给你办户口。到了北京市昌平区城北街道办事处,那位工作人员拿着我的材料看了看,说:“北京市的准生证呢?”我说:“我现在就来办啊!”那位工作人员让我把当时给我的材料清单拿出来,然后指着上面的文字说:“你是不是老师?这上面写得这么清楚,到你所在地的居委会办理,看不懂吗?”你爸爸只好“灰溜溜”地走出去,去找中国政法大学居委会。

孩子,(你已经快60天),至今我还没有帮你办好户口。办个户口真难啊!

爱你的爸爸  
2007年7月16日 23点55分

(《爸爸是个无能的人》节选)

2007年7月16日 23点55分

扫描二维码 阅读全文

## 北京常住人口突破2150万

据新华社北京5月22日电(记者任峰)北京市统计局、国家统计局北京调查总队21日公布的调查数据显示,2014年末,北京常住人口为2151.6万人,与2013年相比,增加36.8万人,增量减少8.7万人。人口分布呈圈层向外拓展的趋势,即由二、三环内向四环外聚集。其中,三环至六环间,聚集了1228.4万北京常住人口,占全市的57.1%;五环以外1098万人,占全市的51.1%。

统计显示,2014年末,北京常住外来人口为818.7万人,与2013年相比,增加16万人,增量减少12.9万人,增速为2%,比上年下降1.7个百分点。

## 第四届“中科杯”全国软件设计大赛启动

本报北京5月22日电(记者甘哲)今日,由中国科学院软件研究所主办的第四届“中科杯”全国软件设计大赛在京启动。自即日起至6月15日,选手可自由组队并登录大赛官方网站报名。

全国软件设计大赛自2009年起,每两年举办一届,面向中国内地和港澳台所有在校学生。本次大赛的时间是从2015年5月到9月上旬,获得特等奖和一、二、三等奖的团队成员将优先被录取进入中国科学院软件研究所攻读研究生的机会。

## 新疆建设兵团一师三团实现职工书屋建设全覆盖

本报讯 新疆生产建设兵团第一师三团大力发展职工书屋建设工程,通过“政策引导、财政支持”等方式取得了良好成效。据介绍,该团在团财政投资70万元的基础上,争取浙江省工会、兵团工会和团工会的多方资金支持,对该团原商场一楼进行改造和装修,建成占地610平方米的标准化职工图书室。截至目前,全团共有书屋总数31个,图书总数达到了10万册,书屋挂牌、制度上墙、管理人员等落实到位,进而在全团实现了农家书屋全覆盖目标。

## 仲哥的“三多”

仲哥名叫胡连仲,今年53岁,是太原铁路局秦皇岛西工务段秦东线路车间维修二组养路工。干巡道工,他坚持多走一步、多看一眼、多查一处。

每天清晨,他就会走上线路,查看轨枕经过一夜车轮碾压有无异常。哪个区段钢轨容易折断,哪个转弯处扣件容易松动,哪个接头处夹板容易断裂,他都细细记在本上。冬季冻害严重,容易发生“三折”,他坚持对每根钢轨、辙叉、鱼尾板进行敲打,做到寸铁不漏。防护员,仲哥身上总带着《防护员工作标准》和《作业安全卡控制度》,没事的时候就看上几眼。每次上线作业他总是对其他防护员千叮万嘱,“看似小问题,却人命关天,不按标准防护,会酿成大事啊!”常听他的“唠叨”,慢慢地,大家就都养成了自觉行为。今年1月27日,管内发生红光带,从上午9时开始,他和工友们冒着6级寒风,零下12摄氏度低温,坚守9个多小时,处理完故障,远处已是万家灯火。“干铁路的活儿,必须精细再精细,分毫不能差。”说这话时,他一脸的严肃。(何乃斌 曹建祥)

## 八部门联合发布庆祝2015“六一”国际儿童节通知

本报北京5月22日电(记者陈俊宇)“六一”国际儿童节将至,全国妇联、中央文明办等八部门联合印发《关于庆祝2015年“六一”国际儿童节的联合通知》,要求各地和有关部门围绕贯彻落实中央关于未成年思想道德建设工作的总体部署,以教育引导儿童自觉践行社会主义核心价值观,传承和弘扬良好家风家教为重点,组织开展丰富多彩、形式多样的庆祝活动,让儿童度过一个幸福快乐而有意义的节日。

## 安吉供电积极开展美丽乡村配电网试点村建设

为加快推进国网公司美丽乡村配电网试点村建设,日前,浙江省安吉县供电公司召开美丽乡村配电网试点工作启动会。

安吉县溪龙乡及所属的黄杜村、溪龙村作为国网公司“服务新型城镇化与美丽乡村建设的供电保障能力与政策研究课题研究成果”试点,均为安吉白茶产业聚集地,随着白茶行业的不断发展壮大,在当地形成了种植、采摘、加工和销售一条龙的产业链。4月22日,在省内省公司下发的《国网浙江省电力公司关于开展省新型城镇化、美丽乡村配电网试点建设工作的通知》中,黄杜村又被省公司定为美丽乡村配电网试点之一。

为保障该项目的顺利推进,连日来,安吉县供电公司已紧锣密鼓地开展了系列相关工作,成立安吉县美丽乡村配电网试点建设工作领导小组和4个工作小组,并联络地方政府和相关部门召开协调会,明确了试点村配电网建设工作目标和职责分工。对两村的美丽乡村配电网试点建设工作作了详细地研究和部署,合理调配施工计划和力量,尽快完成资料收集工作和与当地政府、村委的沟通协调工作,积极寻求政策支持。

安吉县供电公司将充分利用国网公司、省公司发布的新型城镇化和美丽乡村典型供电模式等研究成果,努力将试点配电网建设好,以点带面,形成典型经验,为今后村庄网格化规划建设提供参考和借鉴。(金玮)

(上接第1版)

西达本胺是鲁先平带领微芯团队经过12年研发出来的原创新药,主要对抗淋巴瘤,目前,对于肺癌和乳腺癌的联合治疗也已进入后期临床试验阶段。西达本胺是全球第一个亚型选择性的组蛋白去乙酰化酶抑制剂。正是因为亚型选择性,西达本胺具有非常独特的抗肿瘤机制,比如激活患者抗肿瘤细胞免疫功能。

目前,同类药物全球仅3家企业生产,其中两家在美国,每月治疗费用分别为28万人民币和14万人民币。而相比之下,西达本胺每月费用为2万多元人民币。在药物使用方式上,西达本胺也采用口服,而非国外使用的静脉注射,更加便利。

国家新药重大创制技术总师、中国工程院院士孙国卫评价其“填补了我国外周T细胞淋巴瘤治疗药物的空白,为我国生物医药产业的转型升级起到积极的示范作用。”中科院院士陈凯先认为,西达本胺的出现,让中国在这个领域实现与国际先进水平并跑和部分领跑。“这样一种发展模式打破中国经济转型的困局,使得中国医药企业从‘仿制’到‘创制’的梦想得以实现。”

## 擅长“走钢丝”的微芯团队:科学驾驭风险

微芯生物在成立之初就建立了基于化学基因组学的集成式药物发现及早期评价平台。对于整个研发链条风险最大的环节,微芯生物通过这一核心技术去预测、评判设计的化学结构,寻找的靶点,是否具有成药的可能,然后做出科学选择,是继续开发还是尽早放弃,浪费最少的钱和

## 鲁先平:执着为中国原创新药“破冰”

最少的时间。

“微芯生物是原创新药的冲浪者,因为我们懂得全基因组表达,计算机辅助结构设计,基于信息学的数据挖掘,从而得到强有力的预测性数据。即使我们成功几率只有百分之五十,那也意味着我们成药的机会就比别人多一倍,花的钱会远远比别人少。”鲁先平说,他们“烧”的钱至今不到10亿元。

即便如此,筛选发现理想的分子化合物仍然困难重重,工作量堪比大海捞针,鲁先平用“天一样大的漏斗”来比喻,2000个化学分子,针对18个靶点,就会形成36000个数据点,每个靶点做几次重复试验,仅仅是为了筛选出一个可靠的数据,就要进行30万个试验点,从一个无限大的口,通过不断试错,不断收紧,从中可选出一两个合适的化合物,很多时候一无所获。

找到“资本接力棒”是微芯面临的另一个挑战。虽然成立之初,微芯生物拿到一笔600万美元的风险投资,但对于原创新药研发需要的巨额资金而言,无疑是杯水车薪。

“新药研发周期长,风险大,加上早期没有漂亮的财务数据,上市遥遥无期,公司融资遇到很大困难。”鲁先平说,为了给自己造血,2006年,微芯生物决定将其正在研发中的西达本胺在国外进行专利授权,帮助企业尽快获得资金支持。

随着跨国公司认可核心技术,以及产品开发进入风险可测阶段,微芯生物的投资价值逐渐得到认可,前后经历6轮融资,政府医

## 药研发专项资金也不断“雪中送炭”,微芯生物终于“扛”了过来,预计未来5年公司销售将达到5亿元。

“鲁博士”的梦想:推动中国原创新药“春暖花开”

被问到14年来遇到的挫折和困境,鲁先平只是微微一笑,“这不是一句两句可以讲清楚的。”创业的艰辛,科研的漫长,这些都是意料之中的事情。鲁先平对此早有心理准备,冷板凳坐10年,寻找资金四处碰壁,这些都不在话下。

2005年前后,5个创业伙伴中有两位因待遇和家庭而离开微芯生物,这让他“感受到从未有过的压力”,但鲁先平没有乱了阵脚。朋友李志斌回忆说,当时鲁先平常跑去酒吧里点上一支雪茄,“闹中取静”,思考对策,一坐就是半天。

鲁先平最介意的是国内原创新药的软环境。2007年,国家药监部门对微芯研制的糖尿病新药提出临床二期做动物致瘤性试验的全新要求,这意味着更大的成本投入,药物上市要延后四五年,企业“命悬一线”。虽然,微芯生物穷尽办法,最终按照监管部门的要求完成了试验,但代价巨大。

在鲁先平看来,中国有优秀的科学家,良好的制药基础,但模仿取代了创新,只能通过价格竞争谋取非常薄的利润,处于医药产业链低端,只有探索建立新药研发生态的良性循环,才能点燃中国医药行业的创新热情。

温远光表示,长远来看,为解决按树产业存在的问题,应在系统调研基础上出台具有法律约束力的按树发展规划、经营管理规程和生产技术标准,使造林者有章可循。(新华社南宁5月22日电)